

Leszállásra kényszerítettek a spanyol nemzetiek egy francia utasszállító repülőgépet

A spanyol fegyverszünet ügye nem olyan egyszerű, mint azt a hatalmak képzeltek. Eltekintve attól, hogy a hadviselő felek maguk sem rajonganak a fegyverszünetért, mert mind-egyik attól tart, hogy az a másik érdekeit szolgálja, van az ügynek egy jogi alapja is. Erre mutat reá a római Stefami-ügynökség egyik jelentése. Eszerint ma még nincsen megállapítva, hogy jogilag hadviselő feleknek tekinthetők-e a spanyol csapatok.

A valóságban úgy áll a helyzet, hogyha nem hadviselő felek, akiket a hatalmak is elismernek ilyenekként, akkor nem kérhető fegyverszünet.

Ha ennek ellenére is fegyverszünet érdekében járnak közben, úgy ez egyenlő annak elismerésével, hogy jogilag is hadviselő felek a nemzetiek és a köztársaságiak.

Amíg ilyen szórszállhasogatás folyik, Spanyolországban bőségesen ömlik a vér és bár jogilag még nincsen tisztázva, hogy hadviselő felek-e vagy sem, elkéseredetten bombázzák, ágyúzzák egymást, a gépfegyverek éppen úgy kattognak és a golyók éppen úgy kioltják a drága emberi életet, mintha a nagyhatalmak egyhangulag elismerték volna a szembenálló feleket hadviselőeknek. A tegnapi jelentések arról számolnak be, hogy az egész fronton igen élénk tüzésérgi tűz volt.

Különösen erősen lőtték a nemzetiek Madridnak egyetemi negyedét, amelyet a köztársaságiak tartanak megszállva. A bilbaoi fronton a nemzetiek leszállásra kényszerítettek egy köztársasági repülőgépet, viszont a köztársaságiak is lelőtték egy nemzeti repülőgépet.

Almeria fölött a nemzetiek huszonöt bombát dobtak le. Egy angol kereskedelmi gőzös közelében szintén leestett egy bomba, mely annyira megsértette a hajót, hogy azt az elsüllyedés veszélye fenyegette. Több más hajó segítségére sietett és bevontatta a kikötőbe. Oviedo környékén a köztársasági hadvezetőség csapatösszevonásokat eszközölt. Egy nemzeti repülőraj rajtuk ütött és bombákat dobott a katonai táborra. Közben a tüzésérg erőteljesen támogatta a repülőök akcióját. Allitóltag nyolcszáz halottat vesztettek volna a köztársasági csapatok.

Londoni jelentés szerint

a nemzeti csapatok egy repülőraja tegnap a Bayonne-bilbaoi vonalon leszállásra kényszerített egy francia utasszállító repülőgépet.

Azt hiszik, hogy az utasoknak nem

történt bajuk.

Bilbaoból érkező újabb jelentések szerint a köztársasági hadsereg bírósága az elmúlt napokban német repülőök ellen hozott halálos ítéletek után

tegnap halálra ítélte Wandel János német önkéntes repülő is, aki a németi k soraiban harcolt és géppel bászki területen leszállásra kényszerült

A magyar belügyminiszter szerint

A demagógok izgatásait nem erőszakkal, hanem igazságos társadalmi politikával kell megszüntetni

A magyar parlament pénzügyi bizottságának ülésén Széll József belügyminiszter nagy beszédet mondott, melynek egyes részei rendkívül figyelemreméltóak általános emberi szempontból is és élénk fényvilágítanak meg a megoldásának lehetőségére. Haladó nemzeti politikát akar folytatni — mondotta a Rador távirati iroda jelentése szerint — a nép érdekében. A közrendet és nyugalmat minden rendelkezésére álló törvényes eszközzel biztosítani fogja. Kétségtelen, hogy van bizonyos fokú elégedetlenség a részben nem jogosulatlan. Ezt az elégedetlenséget és a demagógok izgatá-

sait azonban nem erőszakkal, nem szuronyokkal, a csendőrök puskáival vagy a rendőrség kardjaival kell megszüntetni, hanem igazságos társadalmi politikával. Szólt ezután a titkos választójogról is, amelynek híve, de csak olyan formában, hogy a nemzet igazi nagy érdekeit ne veszélyeztesse. A parlamentben többször szóba került a magyarországi német nemzetkisebbségek ügye is. Felpanaszolták, hogy egyes helyeken izgatások folynak. Ő az alkotmány alapján áll, a rendet mindenkiivel szemben megvédi. Ha ezt a rendet bármely oldalról veszélyeztetik, úgy meg fogja tenni kötelességét és alkalmazza a törvényes rendelkezéseket.

Súlyos ítélet egy betegpénztárnál elkövetett sorozatos sikkasztások ügyében

A satumarei-szatmári törvényszék a múlt évben Chereches Tiberiut, a hatalmai-nagybányai betegsegélyező pénztár pénztárosait több rendbeli sikkasztás miatt szabadságvesztésre ítélte. Elítélése után Chereches Tiberiu a vizsgálóbírónál kihallgatásra jelentkezett és beismerte, hogy még több sikkasztást is elkövetett, mint amennyi miatt elítéltek. Ezeket a sikkasztásokat Breban Anton betegsegélyező pénztári főnökkel együtt kö-

vette el. A megindult újabb vizsgálat az adatokat igazolta és úgy Chereches, mint Breban a satumarei-szatmári törvényszék elé kerültek. A törvényszék Cherechest öt rendbeli sikkasztás miatt négyéves börtönrre, Brebant egy évi és két hónapi fegyházra ítélte. Mindketten felebeztek. Cherechest, aki még első büntetését sem töltötte ki egészen, nyomban le tartóztatták.

Közelednek a Mars-lakók! Holnap nagy éjszakájuk lesz a Föld csillagászainak

Holnap, május 28-án csillagászati szempontból nevezetes napunk lesz: égi vizavink, a Mars bolygó földközelségbe kerül és ez a titokzatos bolygó, amely már a múltban is annyira izgatta fantasztikus regényírók képzeletét, ezen a napon teszi meg szokásos évi vizitjét a Földnél. Azt ugyanis tudnunk kell, hogy égi vándorszomszédunk minden évben csak egy napon kerül földközelségbe és ezen a napon a világ valamennyi csillagvizsgálóállomásainak összes teleszkópjai állandóan en gardeben

feléje vannak irányítva, hogy megfigyelésekkel és számításokkal megfejtsek a titokzatos bolygó rejtélyét.

A nevezetes dátum előtt felkerestük a szakértőt és néhány kérdést intéztünk hozzá:

— Szóval május 28-án látjuk a Marsot? — kérdeztük.

— Nem kell azért tulzott reményeket táplálni, — hangzik a felelet, — szabad szemmel nem igen. Mi teleszkópön keresztül is csak borsónagyságúnak fogjuk látni.

— Milyen távolságban lesz a Mars

Gyomor- és bélbántalmakban szenvedőknek ajánlás olvasmány...

B. K. ur Timisoara I., következő írja nekünk:

„... Kérem sziveskedjék címe 2 üveg „GASTRO-D”-t utánvétkülkülni. Az első üveget feleségem használatba és igen jól érzi ma óta. bélbántalmak voltak és „GASTRO-D”-t szed, semmi nem érez. En ez év januárjában moroperáción mentem keresztül nek egy „GASTRO-D” kúrát mert néha még érzek bántalmak gyomromban...”

A naponta beérkező köszönőlevege igazolja, hogy rövid „GASTRO-D” kúrával a legmakaacsabb gyomere, vesze és májbetegedések, lamint göröcsök és ideges álmatlanság teiben kitünő eredményeket érte. „GASTRO-D” kapható gyógyszerháiban és drogériákban, vagy megrendelhető 135 lei utánvét mellett Csillagászati Gyógyszertárban, Bucuresti, Catorien 124.

a földtől?

— Az igen elég távol: kilométernyire. Volt már erközelebbi találkozásunk, csak 50 millió kilométernyire lünk a Mars. Amerikában évben jelentős megfigyelések lettek rajta.

— Miket figyeltek meg?

— Érdekes rétegződéseket látott a bolygó felszínén. A felület pólusok fehérszínűek, másutt pirok és kék színeződéseket. Az éjszaka folyamán a színdőán váltakoznak és ez arra utal, hogy ezen a bolygón valamilyen szerves élet van.

— Milyen problémák izgatják a csillagászokat a Marssal kapcsolatban?

— Általában két problémát okoztat az asztrológusokat ennek a bolygónak légköre és hőmérséklete?

— Sikerült ezeket a problémákat 1924-es földközelség alkalmával fejteni?

— Igen, minden kétséget kizárólag nyert, hogy a Mars légköre és hőmérséklete, ugyanolyan, mint a Földé.

— Lehetséges, hogy emberek laknak a Marson?

— Egészen lehetséges. Az emberek megvannak arra, hogy éljenek ezen a bolygón. Holn földközelségbe kerül az égboltozatos vándora. Szabadszemmel majd látható, teleszkóppal csak borsónagyságúnak. Ezen a bolygón, amelyen valószínűleg emberek laknak, akik ugyanúgy gondolkodnak, örülnek és szenvednek, mint mi...

A NACIONALIZMUS NEM SA ELŐJOGOKNAK, DEJ-DÉSE LIBERÁLIS PÁRTYÚLÉSEN BRATIANU PÁRT FŐTITKÁRA BESZÉDET MONDOTT, FOLGALKOZOTT A NACIONALIZMUS KÉREKÉRE. Többek között kijelentette, hogy a nacionalizmusnak lendítő erőt kellene a román nép kiváló tulajdonságait, de nem tekinthető előjogot teremtő forrásának. Határozta egyeseknek azt az állítást, hogy a románok intellektuális teret nyabrendü lenne, mint a nemzetiségek.

A kisántáttal való megegyezés nényének adott kifejezést a magyar külügyminiszter

Magyar képviselőház tegnap a külügyi tárcá költségvetésének tárgyalását. Lakatos Gyula ismertette a költségvetést.

Kálmán külügyi- miniszter mondotta el expo- zétáját a külpolitikai helyzetről.

„Ez a világ — mondotta Kánya — a háború után visszaállította feladatát. Ugyanezt cselekedte Törökország a Dardanellákon. Lengyelország szem előtt tartja, hogy a magának a szabad elhatározásait és ugyanilyen elveket Belgium is. Talán Jugoszlávia vezette legutóbbi külpolitikai irányításában.

Aj nemzetközi zavaros helyzetben a Népszövetség hatálya

„A Népszövetség nélkül akarják elindítani Spanyolországi polgárháborút csak a Népszövetség nélkül az előkészületek az új locaralásokra. Legutóbb a bolgár és az olasz-jugoszláv háború is a Népszövetség nélkül történt.

„Ez a világ — mondotta Kánya — a háború után visszaállította feladatát. Ugyanezt cselekedte Törökország a Dardanellákon. Lengyelország szem előtt tartja, hogy a magának a szabad elhatározásait és ugyanilyen elveket Belgium is. Talán Jugoszlávia vezette legutóbbi külpolitikai irányításában.

Nemzetközi helyzet rendezésé- sok időt vesz igénybe és származik a nagy talanság, amely mind- en a háború rém- idézi fel.

„Kálmán azután áttért a népszövetségi kérdésre. Megemlékezett a kisántánt államokról. Jugoszlávia és Románia viszonya Németországgal erősen javult. Csak Csehszlovákia áll ellentétben Németországgal, de Csehszlovákia viszont a

szovjettal való szövetségben igyekszik a maga részére erőt meríteni.

Megállapítom, hogy Románia a szovjettal teljesen korrekt kapcsolatokat tart fenn.

A három kisántánt állam közül Jugoszlávia az egyetlen, amely nem állította helyre Szovjetországgal a diplomácia összeköttetést. Jugoszlávia valamennyi szomszédjával igyekszik az ellentéteket elsimitani és így kedvezőbb légkört teremteni. A jugoszláv-magyar viszony javulása további kedvező kilátásokra nyújt alkalmat. Nagyjontosságu az olasz-jugoszláv egyezmény is és megállapítom, hogy Olaszországgal minden kisállam igyekszik kapcsolatát javítani.

Nem álmodozom a dunai konföderációról — mondotta azután Kánya — és megelégszem a becsületes baráti kapcsolatokkal is.

Magyarország részéről meg- van a közeledési készség, de hogy ez a másik oldalról is megnyilvánuljon.

Magyarországnak Olaszországgal és Ausztriával való kapcsolatai kitű-

nőnek. A német birodalommal és Lengyelországgal ugyanilyen kapcsolataink vannak. Anglia érdekei az egész világra kiterjednek, ezért örövendetes, hogy az angol közvélemény egyre barátságosabb lesz Magyarországra iránt. Valótlán az, hogy a kisántáttal való megegyezést nehéz feltételekhez kötjük.

Reméljük, hogy a kisántáttal sikerül megegyezni. Kánya Kálmán külügyminiszter beszéde után az interpellációkra került a sor. Széchenyi György gróf a németországi vallásüldözésekről interpellált. Aggodalom tölti el az, ahogyan Németországban a vallásokat kezelik.

Az elnök kérte Széchenyit, hogy külpolitikai okokból tartózkodjék ennek a kérdésnek a további feszegetésétől. Szavaival különben sem változtathatja meg az ottani helyzetet. Közben Széchenyi folytatni akarta szavait, de ideje lejárt és a ház nem hosszabbította meg a beszédidőt.

Vagyonellenőrző eljárás folyik a nyugalomba vonult Colfescu ügyész ellen

Colfescu Ion cluj-kolozsvári nyugalmazott ügyész, aki a kisebbségi újságírók ellen folytatott sajtóperekben szerepelt sűrűn mint a vádhatóság képviselője, a vagyonellenőrző bizottság elé került. Colfescu ellen Marcu Ioan aláírással — ami valószínűleg álnév — feljelentés érkezett a cluj-kolozsvári táblához, hogy körülbelül nyolc millió lei értékű vagyonának egy részét törvénytelen uton szerezte. Az eljárás során egy 954.000 leies vagyontételt találtak és ennek eredetét Colfescu még nem igazolta kielégítő módon. Szerepel egy 704.000 leies tétel is, melyet Colfescu bucarestij házának átépítéséért Ralea Eliza fővárosi lakosnő fizetett ki Colfescu helyett. Ralea Elizát eddig hiába idézték meg többször is ebben az ügyben az ítéletábra elé és most kimondották, hogy Bucarestben fogják kihallgatni arra vonatkozólag, hogy miért

fizetett Colfescu helyett 704.000 leit, kinek nevében áll Colfescu háza és fizeti-e Colfescu állítólagos tartozása után a konverziós részleteket. A feljelentés rámutat arra is, hogy Colfescunak bérpalotája van Bucarestben, azonkívül Clujon-Kolozsvárott és Turdan-Tordán is szerzett házat. Felelősi a feljelentés, hogy Colfescunál egy alkalommal betörték és különböző értékű tárgyakon kívül 134.000 lej készpénzt is elvittek. Colfescu a feljelentés ezen részeire vonatkozólag elmondotta, hogy bucarestij háza 1928-ig évi hét-nyolcszáz leies jövedelmezett és még ma is háromszáz-ezer lej jövedelmet hajt. A bucarestij ház eredetét nem kutatták, mert Colfescu csak 1920-ban lépett állami szolgálatba, a házat azonban még azelőtt szerezte. A vagyonellenőrzési eljárást erdélyiszerte nagy érdeklődéssel kísérik.

Félt barátainak kezet nyújtani

Izületei fájtak a reuma miatt

A reuma olyan betegség, amely áldozatait sok és különböző módon támadja meg. A jelen esetben egy hölgyről van szó, aki nem mert kezet nyújtani barátainak, mert félt a fájdalmaktól, amelyeket reumatól megtámadott izületei okoztak. Ez az állapot néhány évig tartott, míg nem akadt egy hatásos gyógyszerre — Kruschen sókra. Olvassa levelét:

„Éveken keresztül reumában szenvedtem izületeimben, különösen kezeimben volt a fájdalom elviselhetetlen. Félttem valakinek kezet nyújtani, mert roppantul szenvedtem. Elkezdtem rendszeresen Kruschen sőt szedni és egy idő múlva a fájdalmak teljesen elmúltak. Felesleges hozzáfűznöm, hogy nagyon meg vagyok elégedve ezen csodás készítmény hatásával.” — K.

A reuma okozta fájdalmak és merevség a huzagsavkristályok lerakódásából ered, amelyek az izmokban és az izületekben gyülemlenek fel. A Kruschen sói ösztönzik a májat és a veséket, hogy normálisan és rendszeresen működjenek, egyúttal segítik is a szervezetet, hogy a túltengő huzagsavat eliminálja, amely minden szenvedésének az oka.

Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. Nagy üveg ára 95 lei, kis üveg ára 60 lei.

Kalandos kóborlás országhatárokon át

Constantából jelentik, hogy a román-bolgár határ közelében a csendőrség letartóztatta Lecompte Marcel volt brüsszeli könyvelőt. Lecompte a hadbíró-sárga el került, amely tiltott határátlépésért vonja felelősségre. A vizsgálat során elmondotta, hogy egy szerencsétlen szerelem miatt nyolc év előtt elhagyta hazáját és Szíriába ment, ahol beállott az idegen légióba és azóta is ott teljesített szolgálatot. Néhány hónap előtt több legiónárius fegyvercsempészés miatt halálra ítélték és az elítélteken neki kellett volna a halálos ítéletet végrehajtani. Minthogy az elítéltek között több barátja is volt, nem akart közreműködni azok kivégzésénél és Törökországba szökött, Törökországban tiltott határátlépésért egy hónapra elítélték, amit ki is töltött. Azután Bulgáriába került, ahol hasonló módon elítélték. A bolgár hatóságok áttették román területre, ahol most letartóztatták.



MÁRKÁS KERÉKPÁRT, PATEFONT ÉS LEMEZKET

csak szaküzletben vegyen

GRAMOFONUL

Timisoara IV., Str. I, Bratianu 31.

Speciális javítóműhely

Alkatrészek nagy választékban.

A JAPAN-KINAI BARÁTSÁG VELESZÉLYBEN, Tokiói jelentés szerint Swat kínai városban a japán konzulátuson szolgálatot teljesítő egyik rendőrt állítólag kínai rendőrök agyonlőtték. A japán kormány erélyeshangu tiltakozó jegyzékét intézett a kínai kormányhoz és egyben a Juvara nevű hadihajót és három torpedórombolót a port-arthuri kikötőből a kínai vizekre vezényelt.



Scherg

minőség és választék a

Timisoara I. ker., Str. Alba Iulia, a Ferdinand-szálló mellett.

1937 nyarára!

Fresco, Tropical-szövetek, Len, Burette- és jankerli-szövetek. Utazó-plaidek- és takaróki

gyári lerakatokban

Timisoara I. ker., Str. Alba Iulia, a Ferdinand-szálló mellett.

Hírek

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lei.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lei.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után -14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

MÁJUS 28-án, pénteken, a szolgálati beosztás a következők:

Az I. kerületben az Alba Iulia-utcában levő Kun-gyógyszertár.

A II. kerületben a Dacilor-uton levő dr. Kovács-gyógyszertár.

A III. kerületben a Porumbescu-utcában levő Sárga-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Vacarescu-utcában levő Braun-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Harc a koldusok ellen

A koldulás, elsősorban a serdületlen gyermekek koldulása megszüntetésének problémáját a Déli Hírlap kezdeményezte. Ez a koldulás szinte lehetetlenné teszi az utcákon a békés járás-kelést. A hidakon, utcasarkokon, vendéglők előtt és más helyeken állanak kinyújtott tenyérrel a járókelők elé a felnőtt és kicsiny koldusok és alamizsnát kérnek. Kellő súlytalanságukat a koldusok radikális megoldását és elégtétellel vesszük tudomásul, hogy ezzel az ügygel Ratiu dr. mehalai orvos is foglalkozik, aki most figyelemreméltó javaslatot terjesztett a város népjóléti ügyosztálya elé. Az érdekes javaslat megérdemli, hogy a városi hatóság behatóan foglalkozzék vele és azt alaposan mérlegelje. A javaslat indítványozza, hogy alapítsanak egy koldulás elleni egyesületet, amelynek tagjai legyenek mindazok a városi lakosok, akik rendszerint nem gombolják be a zsebüket, amikor szegény embereket kell segíteni. Az egyesület tagjai arra köteleznék magukat, hogy a koldusok részére részletekben fizetendő évi hozzájárulást adnak. Ennek ellenében a lakásukon alkalmazható táblát, illetve a ruhájukon viselhető jelvényt kapnának, amely igazolja, hogy felebarátai kötelességüknek eleget tettek. A város az egyesület által beszédett összeget a valóban munkaképtelen és közsegélyre szoruló szegények között osztaná fel. Az egyesület tagjainak kötelezettséget kellene vállalniuk arra is, hogy egyetlen egyetlen koldusnak sem adnak külön adományt. A közsegélyezésre szorulókat a város népjóléti ügyosztálya írná össze és hetenkint vagy hónaponként osztaná ki köztük a koldulás elleni egyesület segélyeit. Az egyesület működésének megkezdése után sor kerülhetne a nyilvános koldulás eltüntetésére.

Nagy áresés
fényképészeti cikkekben
RECTA
I., Str. V. Alexandri

Két kellemes hét a Fekete-tenger partján

A Déli Hírlap az Európa jövevű utazási irodával együtt nyaralási akciót indít és alkalmat ad olvasóinak, hogy a Fekete-tenger partján két kellemes hetet tölthessenek. Erre a célra a Carmen Sylva tengeri fürdőhelyet választottuk ki, amelyen olvasóink tizenöt napos nyaralása, a vasút és az élet általános drágulása ellenére is igen olcsó és kedvező. Tizenöt nap — az utazási időn kívül — a Fekete tengeren, mindent beleértve, 4600 leibe kerül. Amennyiben azonban valaki a vasút második osztályán kíván utazni, úgy a díj 5300 lei. Amennyiben saját maga váltja meg vasúti jegyét, vagy pedig utközben csatlakozik a nyaralási csoporthoz, 3400 leit fizet, amely utóbbi összegben a vasúti jegy ára nincs benne. Indulás Timisoara-Temesvárról június 14. este. Ebben az időben a Fekete-tengeren már élénk az élet, mivel igen sok külföldi június elején utazik a tengerre. Június közepén a Fekete tengeren már nyár van, de a forróság még nem elviselhetetlen, amely a későbbi időben a napsugár élvezetét a reggeli órákra korlátozza. Carmen Sylva

a Fekete tenger gyöngyének nevezik és nem hiába. A kicsi fürdőváros, a csendes tiszta vidéki hely minden kedvességét nyújtja, de azért feltalálható ott a város minden kényelme is. Ezenkívül Constanta közvetlen közelében fekszik és az majdnem óránként induló vonatokkal negyven perc alatt elérhető. Carmen Sylva strandja a külföldön is híres. A nyaralóknak számtalan alkalom nyílik kellemes és élvezetes kirándulásokra Eforie és Mamaia világvárosi fürdőhelyekre. Ezek a kirándulások alig kerülnek valamibe.

A Déli Hírlap nyaralási akciójának résztvevői Carmen Sylva legjobb szállodáiban nyernek majd elhelyezést, az élemezésről pedig jó erdélyi konyha bőségében és az egyéni igények figyelembe vételével gondoskodik. A részvételi díjban minden benne van, az italok kivételével, amelyeket kívánatra és saját számlára szolgálnak fel. A Carmen Sylva fürdőhelyre való nyaralásra ajánlatos a jelentkezést sürgősen eszközölni. Érdeklődők a Déli Hírlap kiadóhivatalában részletes felvilágosítást kapnak.

— A mozgékony Titulescu. A volt külügyminiszter hol Párisban, hol Londonban tünik fel és politikai körökkel élénk tárgyalásokat folytat. Legközelebb Prágába utazik, ahol több előadást tart. Utján elkísérik Radulescu Savel volt külügyi államtitkár is. Titulescu élénk politikai aktivitását úgy ítélik meg, hogy a liberális kormány távozása után újra bekapcsolódik a külpolitikába.

— Göring porosz miniszterelnök látogatása Bucurestiben. Az egyik bécsi lap jelentése szerint Göring porosz miniszterelnök a legközelebbi időben Bucurestibe utazik. Göring állítólag Pál jugoszláv kormányzóherceggel való legutóbbi találkozásán beszélt meg a bucarestiji utazást.

Használt írógépeket
olcsón vehet
Telefon
13-69
MÓCZÁR
szakműszerésznél
Timișoara I., Piața I. C. Brătianu 3 sz.

— Férfiholttest a Begában. Az első és második kerületi Bega-híd közelében a víz egy férfihullát vetett partra. Megállapították, hogy az illető Hermetz Mátyás második kerületi lakos. Hermetz az utóbbi hetekben munkanélküli volt és így nem lehetetlen, hogy öngyilkosságot követett el. Erre vonatkozólag a vizsgálat még folyamatban van.

— Méhosipés reuma ellen. A reuma százazreket kinez és az orvosok lázasan kutatják az ellenszerét. Erről a mindenképp érdeklő témáról közli az amerikai kutatók buvárkodásának legújabb és meglepő eredményét Tolnai Világlapja új száma. Gyönyörű képes riport számol be az olasz királyi és császári pár látogatásáról. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül, nagyszerű folytatásos regényt és közel száz pompás képet talál az olvasó a népszerű képeklapban. Tolnai Világlapja egy száma tíz lei.

— A Vatikán diplomáciai tárgyalásai. Római jelentés szerint tegnap a pápa kihallgatáson fogadta Pizzardo Giuseppe pápai kamarást, aki a pápát az angol koronázási ünnepeken képviselte. Pizzardo beszámolt a pápának azokról a diplomáciai tárgyalásokról, melyeket Londonban, Párisban és Brüsszelben folytatott. A pápa különösen azon részletek iránt tanúsított nagy érdeklődést, melyek a spanyol testvérháború megszüntetésére vonatkoznak.

— Agyonlőtték az albán felkelés vezetőit. Tirana jelentés szerint az albán csendőrség felfedezte Toto Etem volt albán belügyminiszter, a legutóbbi fegyveres felkelés vezetőjének rejtékhelyét. Toto Etem menekülni próbált, de a csendőrök agyonlőtték. Társai közül öten súlyosan megsebesültek.

— Az északi sark forgalma. Moszkvai jelentés szerint Molotov orosz pilóta repülőgéppel tegnap simán leszállt azon a jégmezőn, melyet a szovjet megfigyelések céljaira rendez be. Nemsokára utána Alexejev pilóta is leszállt gépével minden baj nélkül.

— Ha fáj a feje és szédül, ha teltséget, bélizgalmat, gyomorégést, vértódulást, szorongást vagy szívdobogást érez, igyék minél előbb egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez a gyomor és a belek működését előmozdítja, az epekiállítászt fokozza, az anyagcsere megélénkíti és a vérkeringést felfrissíti. Az orvosok ajánlják.

— A villám becsapott egy menetelő katonai osztagba Buffalo-Creek amerikai város közelében és egy tisztelet, valamint egy katonát megölt, hatot súlyosan, harminckilencet könnyebben megsebesített.

— Urodonal a leghatásosabb szer a reuma, köszvény, érelmeszesedés, ischiás, idegbántalmak, migrén és az elhízás leküzdésére. Ez a legbiztosabb és legerősebb kiválasztója a hugasavnak is.

— Julianna trónörökösnek kell magát. A holland trónörökös lány hónap előtt történt házasa igen mozgalmas életet élt. He utazott férjével külföldön és csak leniül az angol koronázási ünnep előtt tért haza. A londoni koncerten résztvevett, de most orvos csára kevesebbet szabad majd sz a nyilvánosság előtt és általában nie kell magát. Ennek oka az, trónörökös nő örvendetes csalámenynek néz elébe, melynek becsét ez év végére várják.

Tenniszütő
Hammer—Dunlop-ger-ütők legolcsó szerzési helye. Hurozások, cipők, labdák legolcsóbban
OPTIC-POIC
KECKEMÉ
TIMIȘOARA

Színház
Megnyílik a magyar színház

A nyáron a magyar közönség lesz színháza. Június tizenkettes szombaton nyílik meg a III. kerületi Novotny-féle helyiségben a nyári színház. Az a nagy siker, amelyet a színház szatmári magyar színtársulat a múlt városunkban aratott, kétségkívül igazgatóját arra, hogy idény alatt is színi előadásokat a közönségnek. Jelentékeny közönséget vonzott a Novotny kerkhely. lóságos tündérváltó varázsolja mas méretű színpad épül, amely nagyobb revüoperettek is adni. Megnyitó előadás tizenöt képből álló, hatalmas aratott operettrevüje, a Hulló fa Gyönyörű zene, pompás táncok új díszletek adják meg ennek darabnak ragyogó keretét. A szerepekben Krémer Mancsi, G. Palucz Vilma, Németh Böske, Kovács, Szabadkay Miklós, K. Németi, Groza Ilu és Groza Böz tünő szótáncosnó fognak megérdemelt tapsokat aratni. A helyárok olcsók lesznek és az ság bérletet is hirdet. Husz szlet ára az első helyen 800 lei, a helyen 640, a harmadik helyen 400 lei. A szelvények minden előadásra érvényesek lesznek.

SZERKESZTŐI ÜZENE
T. J. Turista utlevelet Jugovagy Csehszlovákiába minden r lampolgar kaphat. Nem szükség valamely turista egyesület tagja. A kiállítás díja ötszáz lei. Ervnius 1-től október 1-ig, Péj és f zős utlevelet kaphat, ebben a kettős — nem két — arcképet kényhez csatolni. A kényvhez mindazok az okmányok csatolnak amelyek más utvélhez szükség külső bizonyítvány, állampolgá zonyítvány, büntelenségi bizo adóhivatali igazolás, ötven év egyéneknél katonai bizonyítvány vényeket a rendőrségen az utl talnál kell betérjeszteni, amely a vábbitja a belügyminiszterhez, ügyminiszter engedélye alapján utleveleket itt állítják ki.

„OLLA” GUM?
Preservatív. Negyven évi tapasztalás alapján a legmodernebb min „OLLA” Cristalin és „OLLA” Tropi Minden gyógyszerárban és dr ban, ügyeljen az „OLLA” má

Férfi-szövetek

és szabókellékek a legnagyobb választékban és a legolcsóbban kaphatók:

RABONG és SCHNEIDER R. I.

Timișoara I., Piața Brătianu, sarokhelyiség a rom. kat. püspöki palotában

Édes szőke leányka menekülése a halál torkából

Lloyd-kávéház terraszára előtt...
időpont este félnyolc. A
nyban van, az égen lilaszínű
halkuszkálnak. A napi munká-
t férfiak lebzselnek a kávéház
halskávé mellett, elegáns nők
toetjüket a járólőknek,
közé népe, a széles út közepén
táj padjai zsúfoltak, anyák
azártatás fáradaimait, neve-
gek néhány fiatalemberrel
szegélyezett utakon gyer-
szak,
éles sikoltás? Nem! Százak
litanak egyszerre, a tömeg
eg hirtelen megálló villamos-
rűsödik, alig tudom maga-
hátelen keletkezett ember-
tűlverekedni.

gyik padján ült egy anya. A
nézésébe volt-e elmerülve,
talán, vagy csak a szom-
referált, nem lehet tudni, de
gés két éves szőkeség elka-
módle, felfedező körutra in-
zálmalt a pázsiton, letért a
talandozott a Lloyd-kávéház
ajd visszafelé indult. Nem
bbra, sem balra, csak ment
nyuka felé, észre sem vette,
etíméterek választják el a fe-
rmas villamoskocsi elől.
köl egyszerre tört elő az ije-
sa, mert a kislányka elve-

szettnek látszott. De a villamoskocsi ve-
zetője a helyén volt és olyan erővel féke-
zett, hogy a kocsi szinte pillanatok alatt
megállott alig öt centiméternyire a csöpp-
ség előtt. Ha a kalauz nem oly biztoskezü, ha
a fék valamivel gyengébben működik,
vagy ha egy mesebeli tündér nem vigyáz
a szőke csöppségre, borzalmas katasztró-
fa történt volna.

A gyermek anyja megérdemelt sírógör-
csök közepette csokolgatta kicsikéjét, a
kalauz, Toager Nicolae, a jól teljesített
kötelesség megelégedésével és a korzó kö-
zönségének eljenzése közepette továbbro-
bogott. A tömeg egyideig még izgatott
gyűrű közepette tárgyalt, hogy mi tör-
ténhetett volna.

Nem történt semmi, csak történhetett
volna egy nagy szerencsétlenség. Az
egyedüli, aki mindezt nem tudta, a szőke
csöppség volt, aki bámúló szemmel nézett
a sokadalomra és egyáltalán nem értett
semmit, legkevésbé azt, hogy miért néz-
zik annyian. Nem történt semmi, de azt
hiszük, nem lehet tisztán a szerencsés vé-
letlenre bízni azt, hogy máskor se történ-
jék semmi. Nem szabad megengedni,
hogy gyermekek olyan helyen hancuroz-
zanak, melynek közvetlen szomszédságá-
ban villamoskocsik rohannak. Aki azt
akarja, hogy gyermeke a szabadban ját-
szék, az menjen a parkba, a gyermekját-
szótérre, ott nincsen az isteni véletlenre
bízva, hogy ne történjék egy borzalmas
szerencsétlenség... (n)

az ugorkasalátá "SPHINX" ételolajjal elkészítve a legjobb.

SPHINX

EZ A MÁRKA BIZTOSÍTÉKA A MINDENKORI ELSŐRENDÜ MINŐSÉGNEK

Mihai nagyvajda hazaérkezett és a főváros közönsége lelkes ünneplésben részesítette

Mihai nagyvajda trónörökös tegnap délután érkezett haza külföldi utjáról. Vonata pont öt órakor futott be a mogosai pályaudvarra. A peronon Tatarescu miniszterelnök vezetésével megjelentek a kormánytagjai, Donescu bucarestii főpolgármester, Urdareanu udvari marsall és a diplomáciai testület több tagja. A katonai zenekar a himnuszot játszotta, amikor Mihai nagyvajda a katonai liceum növendékeinek egyenruhájában Fundateanu őrnagy kíséretében leszállt a vonatról. Mihai trónörökös sorra kezelt fogott a

miniszterelnökkel és a többi előkelőséggel, azután ellépett a diszszázad előtt, majd automobilon a királyi palotába hajtott. Öt óra és tizenöt perckor érkezett a nagyvajda a királyi palota elé, ahol a nagy számban összegyűlt közönség lelkes ünneplésben részesítette.

Ugyanazzal a vonattal, amelyen Mihai nagyvajda jött haza, érkezett Bucarestibe Byrka, a lengyel nemzet bank kormányzója is, hogy vizsgálja Constantinescu Mitita bankkormányzó varsói látogatását.

A Venus megszerezte a bajnokságot és utolsó mérkőzését is megnyerte

A Venus tegnap a fővárosban 4:2 (3:2) arányban megverte az Unirea-Tricolor csapatát és ezzel végleg megszerezte az 1936-37. évi romániai bajnokságot. A verseny az Unirea-Tricolor támadásaival kezdődött. A negyedik percben Jordache belőtte az első gólt a Venus kapujába. Egy perccel később a Venus ellentámadása sikerrel járt és Petea egyenlített. A következő három percben Gruin lőtte a Venus második gólját. A játék

első nyolc percében tehát összesen három gól esett. Husz perces változatos játék után Barbulescu lőtte a Venus harmadik gólját, a harmincötödik percben pedig Jordache adta az Unirea részéről a második gólt. A második féldőben a Venus még egy gólt szerzett a tizenötödik percben. A játék azután végig gyenge menetű volt. A versenyt hatezer főnyi közönség nézte végig.

Veterány Viktor dr. gyásza. Özvegy Veterány Jánosné, született Késmárki Glatz Anna, nyolcvanhárom éves korában rövid szenvedés után elhunyt. Gyászolja fia, Veterány Viktor dr. ügyvéd és családja, valamint felsőmagyarországi rokonsága. Temetése ma, május 27-én, csütörtökön délután négy órakor megy végbe a második kerületi temető kápolnájából. (Minden külön értesítés helyett).

Elitelték a gyilkos tanárt. A bécsi törvényszék két napi tárgyalás után tegnap hirdett ítéletet Nelböck Hans egyetemi tanár ügyében, aki a múlt esztendőben állítólagosan tudományos feltékenységből megölte Schick Moritz tanárt. A bíróság Nelböcköt tíz évi fegyházra ítélte.

Urnapja. A római katolikus egyház ma ünnepli a legfelségesebb Oltári Szentség ünnepét, Urnapját. A mai napon a püspöki székesegyházban és a kerületi plébániatemplomokban nagymiséket, délután pedig ünnepi vecsernyéket tartanak. Az ünnepi körmenetet a székesegyházban már az elmúlt vasárnapon tartották meg, a kerületi plébániatemplomokban pedig most vasárnap, vagyis május 30-án lesz a körmenet. A mai egyházi ünnepen munkaszünet nincsen és a lapok megjelennek.

Vilmos excsászár állapota reménytelen. A hollandiai Doomból jelentik, hogy a hosszabb idő óta betegnek fekvő Vilmos volt császár állapota rosszabbra fordult. A kezelő orvosok állítólag már lemondtak minden reményről.

Napsugaras idő. Timisoara-Temesvárott tegnap az előző napi nagy felhőszakadás után derűs és napsugaras idő volt. A legnagyobb meleg délután félnyolckor 26 fok volt, az előző napi 30 fokkal szemben. Moldovában tegnap is voltak felhőszakadások. A megáradt folyókban és patakokban számos ember vesztette életét. Tegnapig tizennégy holttestet fogtak ki. Várható időjárás mára: Változó felhőzet, gyenge szél, egyes helyeken eső és zivatar, a hőmérséklet nem változik.

Visszaélések az állami halászatnál. Hetek óta irtak egyes lapok arról, hogy az állami halászatnál nagy szabálytalanságok történtek. Sassu a földművelésügyi miniszterium ideiglenes vezetője, szigorú vizsgálatot rendelt el, amelynek folyamán megállapítást nyert, hogy Dumbrava Vasile, a számvetés főnöke, más szabálytalanságok mellett 112.000 leit sikkasztott. Sassu nyomban intézkedett, hogy az esetet az ügyészségnek jelentsék.

NYUGDIJAK FIZETÉSE. A pénzügyigazgatóság közli, hogy a májusi nyugdíjak kifizetése ma kezdődik. A kifizetést ábécés sorrendben a következő napokon eszközölik: Május 27-én, csütörtök A, B, C, D, E, F, G, H, I és J, május 28-án, péntek K, L, M, N, O, P és R; május 29-én; szombat S; Sz, Sz, T, U, V, W, X, Y és Z betűk. A polgári nyugdíjasok a második, a vasúti nyugdíjasok az első és a katonai nyugdíjasok a harmadik számú adóhivatálnál veszik fel a nyugdíjukat.

Az Astra-művek új vezetője. Az Astra-művek vezetősége, amelynek üzemeltetése Aradról Brassovba-Brassóba helyezték át, a vállalat élére Vidrighin Stan mérnököt, a timisoarai-temesvári vízimű volt igazgatóját és volt vasúti vezérigazgatót nyerte meg. Vidrighin Stan mint adminisztrateur delegue kerül az Astra élére.

Önmagának akkor igaz barátja, ha töltőtollát nálam javíttatja, mert garanciát ad
Móczár szakmüszerezés
Timisoara I, Piaja I. C. Brătianu 3.
Telefon 13-69

— Nemzeti parasztpárti előretörés a közigazgatási választásokon. Bucurestii jelentés szerint Romanai megyében a liberálisok nyolc, a nemzeti parasztpárt hét mandátumot nyert, Dolj megyében a liberálisok és a nemzeti parasztpárt egyformán kilenc-kilenc mandátumot kaptak, Dambovitá megyében a nemzeti parasztpártnak kilenc, a liberálisoknak nyolc hely jutott. Hotin városban pedig a liberálisok tíz, a nemzeti parasztpárt négy mandátumot nyert.

* A Magyar Leánytagozat felkéri mindazokat, akik nyaralási akciójukat támogatni óhajtják, természetbeni adományait, — nem romlandó élelmiszerek, gyümölcs befőtt, cukor, rizs, griz, liszt, szappan — a Magyar Ház házmesterehez „Nyaralási akció” címmel eljuttatni szíveskedjenek.

— Amerikai kirándulók Romániában. A múlt évihez hasonlóan amerikai turisták az idén is kirándulást terveznek Romániába. Az eddigi tervek szerint három-ezer amerikai július végén a constantai kikötőbe érkezik, ahol néhány napot töltenek.

— Megszűnt a francia matrósztájk. Párisi jelentés szerint a hajósvállalatok megegyeztek a hajós személyzettel és ennek folytán a sztrájk megszűnt.

— Halálozások. Zay István nyugdíjas kedden délután elhunyt. Temetése ma, május 27-én délután félhat órakor megy végbe a harmadik kerületi római katolikus temető kápolnájából. Gyászolják felesége, született Nagy Mária, két leánya, Mancsi és Erzsébet, valamint kiterjedt rokonság. — Schmahl Izidorné, néhai Schmahl Izidornak, a Gyapjúipar egykori főtisztviselőjének özvegye, hatvanhét esztendő korában hétfőn meghalt. Temetése nagy részvét mellett a zsidó temető halotti csarnokából ment végbe. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja. — Jimbolia-Zombolyan 68 éves korában meghalt Kalmusz Andor, a Csekonics grófi uradalom utolsó mérnöke. Az elhunyt nagy népszerűségnek örvendett.

Temetése tegnap ment végbe az egész község részvétele mellett. Halálát özvegyén, született Tóth Terézián kivül gyászolja hársanyja, özvegy Kalmusz Andrásné, édesem fia, lánya, három menyje, veje, négy unokája és nagyszámú rokonság.

* Előnyös, olcsó pihenési, nyaralási lehetőség, a Caransebesi Teiusban. — az ismert és kelvelt „Popoff-pensióban.” Május 1-én megnyitott. A villának keleti, déli és nyugati fekvésű szobái vannak. Kényelmes, egészséges lakás. Garantált bőséges olcsó és jó ellátás, kivánságra diétás koszt is. A házban villanyvilágítás, fürdőszoba. Érdeklődések, szobamegrendelések a Katolikus Női Misszió, Timisoara IV., Str. Brătianu 13. és a pensió vezetőségéhez, Caransebes, Teius, villa Popoff, jud. Severin intézendők.

Ez a TESTSULY

120 Kg.
feszélyezi és elcsunytja Önt

A túlságos kövérség állandó keserűség okozója. Terjedelmes pocakja groteszkké teszi megjelenését. Állandóan ki van téve barátai tréfáinak. Azonban mindez jelentéktelen epizód, azon súlyos nehézségek mellett, amelyek a kövérség a mindennapi életben okoznak. Ha még megemlíthetjük, hogy a kövérségre való hajlamosság nemcsak feszélyező, hanem veszélyes is, belátja, hogy legelsőrendűbb érdeke ettől a kellemetlen tehetől megszabadulni.

Mindenek dacára bizonyos soványító-módszerek nem ajánlatosak. Kerülnie kell a legyengítő étrendet, amely kifizárasztja a fizikai ellenállóképességét. Ugyancsak óriáztudnia kell a túlságosan energikus eljárásokról, amelyek ételkijáratják a zsiradékot és megakadályozzák a zsírtelét. A kövérségre való hajlamosságot természetesen eszközökkel kell kezelni, amelyek támogatják a szervezetet a felesleges zsiradék kiválasztásában és eltávolításában, és amelyek megakadályozzák ezek felhalmozódását.

Az Urodonal egyszerűen megfelel ennek a célnek mert nemcsak oxidálja a felesleges zsiradékot, hanem fokozza az anyagcsere-folyamatot és így megakadályozza a zsírdékfelgyülemét. Vesse alá magát ezen terapeutikus folyamatra és tapasztalja meg, hogy fokozatosan visszakapja egykori elegáns megjelenését és mozgékonyágát.

E. Faivre professor a Poitiers-i belgyógyászati klinika hírneves egyetemi tanára a következőképpen meggyőzte meg az Urodonal kitűnő hatását: A kövérségre való hajlamosság esetében kitűnő eredményeket ad az Urodonal. A nitrogén tartalma anyagok eltávolításával megakadályozza a vértelét és vérpangást, küzd a hasi vérbőség és a máj huzamosabb vérpangása ellen. Oxidálja és elégetti a szervezet túlterhelését és élteti a zsíradékokat.

URODONAL

megakadályozza az időelőtti megöregedést

A tarsadalombiztosító-intézet orvosi kara in rendel URODONAL-t.

KAPHATÓ: GYÓGYSZERTÁRAKBAN és DROGÉRIÁKBAN

CHATELAIN KÉSZÍTMÉNY — MEGBIZHATÓ MÁRKA

— Almában szénét égett. Codranu Ion vasúti munkás Bucurestiben tegnap este részegen feküdt az ágyba és közben cigarettázott. Csakhamar elaludt, az égő cigarettá felgyújtotta az ágyat és a lángok belekaptak a burorzatba is. Reggelre vették észre a tüzet, de mire eloltották Codranunak csak megszenesedett holttestét találták meg.

Mozi

MOZIK MŰSOR.

Csütörtökön, május

Apolló-mozi: Fehér angyal
Capitol-mozi: Fehér angyal
Tivoli-mozi: Ben Hur.

A párbajhős fia

Kisregény

Írta: KUBÁN ENDRE

8

Hallottam, amint poharaikat összekoccintották, azután pedig, miután azok tartalmát kiitták, letették azokat az ezüst tálcára.

— Parancsolj még egyet? — kérdezte apám.

— Nem, köszönöm, — hangzott a felelet.

Apám erre komoly hangon megszólalt:

— Rendelkezésére állok. Mi mondanivalója van?

A következő beszélgetés, amelyet odabent a két férfi egymással folytatt, gyorsan pergett le.

Marinotti gróf kezdte:

— Azt hiszem, nem kell sokat magyaráznom. Annak idején, amikor Biboretji herceg estélyén Palermóban találkoztunk, világosan megmondtam önnek, hogy érdeklődöm Eleonóra hercegnő iránt. Ezt ön nem vette figyelembe. Kérem, ne vágjon a szavamba, hanem engedjen tovább beszélni. Aztán jött a borzalmas földrengés. A herceg és a felesége elpusztultak. A hercegnő ellenben megmenekült. Nem volt senkije a világon és ugy számítottam, hogy árvaságában és elhagyatottságában hajlani fog a szavamra és feleségül jön hozzám.

Nápolyban akartam megtartani az esküvőnket, ahol nagy palotám és Nápoly közelében nagy birtokom van. Sietős volt az esküvő és azért a hercegnőt elhelyeztem Palermó közelében egy villában és magam sietve Nápolyba utaztam, hogy ott megtegyem a szükséges intézkedéseket az esküvőre. Mire visszatértem, a hercegnő már eltűnt. Megtudtam, hogy közben ön megjelent Palermóban s magával vitte Eleonóra hercegnőt. A hercegnőt én már akkor egészen bizonyosnak a magaménak tudtam. Ön tehát azt vitte el, azt ragadta el, ami az egyém volt. Megrabolt engem. Ha akkor a kezeim közé került volna, összetörtém, összemorzsoltam volna.

Már eddig is csodáltam, hogy apám ezeket a rettenetes dolgokat szótlánul hallgatta. Valószínűleg azért tette, mert igen tudott magán uralkodni és mert a gróffban, akármilyen is volt a beszéde, tisztelte a vendéget. Most azonban csendesen megjegyezte:

— Nono, az még kérdés, hogy csak ugy egyszerűen engedtem volna magamat összetörni. Ebbe magamnak is lett volna beleszólásom. Tudhatja a gróf ur, hogy mindig kettőn áll a vásár.

Kissé gunyosan hangzott apám közbeszólása, de a gróf nem látszott vele törődni, hanem folytatta:

— Éveket töltöttem azzal, hogy a világ minden részében hajszoltam önt. Kerestem a hajóját, a Sirályt. Mintha az azonban futott volna elő-

lem. Saját yachton jartam a tengereket. Ha meghallottam, hogy ön valamely kikötő felé igyekszik, nyomam én is odatörekedtem. Sajnos azonban engem üldözött a balsors, vagy pedig önnek nagyon is kedvezett a szerencse, mert mire én megérkeztem az illető kikötőbe, ön már rendszerint nem volt ott. Ez megisméltődött jó párszor. Valóságos bujócakajáték volt. Szinte azt kezdtem hinni, hogy ön tud a futásról, amelyet ön után rendeztem és mindig ügyesen kiszökik a karmaim közül.

Apám itt ismét közbeszólt, de a hangja most keményen esendült:

— Kikérem magamnak! Nem vagyok gyáva!

— Egyszerre aztán megtudtam, — folytatta a herceg — hogy ön bucsut mondott a tengerésznek. Gondoltam, hogy most már könnyebben a nyomába juthatok. Azt hittem, hogy Olaszországban, vagy Franciaországban telepszik meg. Seloh nem találtam. Végigjartam más külföldi nagyvárosokat is, de hiába. Megvallom, még titkos rendőrséget és az ugynevezett tudakozó irodákat is igénybe vettem. Minden hasztalan volt. A meddő üldözést csak a múlt esztendőben hagytam abba. Azt hittem, hogy már sem ön, sem pedig a hercegnő nem lesz életben. Lehetségesnek tartottam, hogy valamely utazások alkalmával ismeretlen tájon, esetleg vad népek között, elpusztultak. Nem tudtam elképzelni, hogy ne találják önökre, ha életben vannak. Elhöz

önöknek szerintem legalább kellett volna költözni.

Itt a gróf elbeszélésébe tet tartott.

Az apám biztatta:

— Folytassa.

És Marinotte tovább be-

— Mondom, tavaly már az üldözésről. Az elkeseredés azonban tovább folyt bennem, hogy csak nagyobb lett abban, hogy nem tudom önt találni, hogy aztán bosszámért elrabolta tőlem a Igenis, elrabolta, mert ha közvetlenül a földrengés jön Palermóba, a hercegnő gem lett volna. Tudtam, hogy varolt Eleonóra hercegnő sejtette, hogy vonzódik őhöz, hogy ha majd a fele megfelelkezik önről és megszeret engem. Erős szeszü vagyok, ez igaz, de mégis nagyon szerettem és men hordtam volna. De moról van szó, hogy én milyet el viseltettem a hercegnő nem arról, hogy ön elrag a prédámat. Amikor eredségem miatt abbahagytam zést, még csak jobban forharag. Azt hittem, hogy ezban megmérgezi majd egyemet, szerveztem és végül mat fogja okozni.

(Folyt. köv.)

Rádió

CSÜTÖRTÖK, MÁJUS 27

BUCURESTI

7.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Gramofonlemezek.
13.25: Sport híreknek adása.
13.40: Gramofonlemez.
14.15: Hírek közvetítése.
14.30: Gramofonlemez.
15: Hírek.
16.45: Előadás.
18: Szórakoztató zene.
20: Felolvasás.
20.20: Vendéglői zene.
21.15: Felolvasás.
21.30: A királyi gárda zenekarának szimfonikus hangversenye.
23.15: Gramofonlemez adása. Majd: hírek és felolvasás. Utána: hírek külföldről németül és franciául.

BUDAPEST I, 10.30: Hírek, 11: Egyházi zene és szentbeszéd a Szent István Bazilikából. A szentbeszédet Korner István

dr. mondja. 13.30: Operaházi zenekar. 14.15: „Világhíradó”. 15: Lemezek. 16: Közvetítés a székesfevárosi állat- és növénykertből. 16.45: Cigányzene. 17.30: „Vallomás a játékról”. 18: A kecskeméti közönségi iskolák Ifjúsági Vöröskereszt csoportjai karéneke. 19.30: Lemezek. 20: Gazdáknak. 20.20: Dobnányi dr. zongorázik. 21: Misztérium játék. 22.30: Külügyi negyedóra. 22.45: Szalonzene. 24: Jazz. 1.05: Hírek.

BUDAPEST II, 20.50: Hanglemezek. BÉCS, 12.45: Szimfonikus zene. 13.55: Szórakoztató zene. 16.40: Vonós ötos. 19: Rádiózenekar. 20.25: Tarka-est. 21.25: Vidám játék. 23.30: Táncczene.

BELGRÁD, 19.10: Lemezek. 21: Szimfonikus hangverseny.

MILÁNÓ, 22: Három felvonásos színmű. 23.15: Hegedű és zongorajáték. 24.15: Táncczene.

PRÁGA, 18.35: Német műsor. 20.30: Közvetítés Kassáról. 20.45: Közvetítés Pozsonyból. 23.25: Hanglemezek.

VARSÓ, 19.10: Könnyű hanglemezek. 20: Hangverseny. 20.30: Zenekar. 22: Könnyű lengyel zene. 23.30: Táncczene.

PÉNTEK, MÁJUS 28.

BUCURESTI

7.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Gramofonlemez.
13.25: Sport híreknek adása.
14.30: Gramofonlemez.
15: Hírek.
16.45: Előadás.
19: Sibiceanu zenekar.
20: Felolvasás.
20.20: A rádiózenekar hangversenyének közvetítése, melynek műsora a következő: Massini Dora és Gutzianu Emilia szoprán, Alexandrescu Aurél tenor és Popescu Gábor baritonnal, Mozart-est. Figaro házassága nyitány és áriák: Szóktetés, nyitány és ária; Titus nyitány.
22.30: Don Juan nyitány és ária; Várázsfuvola, nyitány és ária; Cosi fan tutte, nyitány.
22.45: Vendéglői zene. Majd: hírek közvetítése külföldről.

BUDAPEST I, 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek, 11.20 és 11.45: Felolvasások. 13.05: Balalajka-zene. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Diák félóra. 18: A rádió szalonzenekara. 18.30:

Sportközlemények. 19.10: 19.40: Temesváry János h. „Az emlékezet regényét ír”. Hanglemezek. 21.40: Hírek. Zenekar. 23.15: Cigányzene. angol nyelven. 24.05: Szalon. 1.05: Hírek külföldi magyar. BUDAPEST II, 20.20: 21.40: Cigányzenekar. BÉCS, 13: Szórakoztató-zelemezek. 18.35: Hangverseny. 20.30: Lipinskaja énekesnő. Szórakoztató zene.

BELGRÁD, 19.40: Énekesnő. 20.30: Lipinskaja énekesnő. Szórakoztató zene.

MILÁNÓ, 22: Mozart: Figaro című vigoperájának előadása. PRÁGA, 18.10: Vonósnyitány. 20.30: Operae Hanglemezek.

RÓMA, 21.40: Vegyeszenekaverseny. 24.15: Táncczene.

VARSÓ, 19.20: Szaksz. 20.45: Operarészletek. 22: 23.45: Táncczene.

1 leies hirdetések

Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brătianu 4. II. kerület: Tamás-traffic, Piața Badea Carjan 8 — Kardos-traffic, Piața Traian (szerb templom mellett) Grósz-traffic, Calea Dorobanților 2. — Harmadik kerület: Helfenbein-traffic, Piața Lahovari

1 szó ára 1 lej, vastagabb betűvel 2 lej
A legolcsóbb apróhirdetés 10 szóig 15 lej

Legolcsóbb hirdetés :: leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felvesz: Negyedik kerület: March Kúni — Nogrády-traffic, Tivoli-mozi mellett — Piața Dragalina 6 — Vittek-traffic, Bulev. Carol 5 hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen a jellegével ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni a ki-

Alkalmazás

Retusórt

kérésünk június 1-re. Cím a kiadóban. (1682)

Ügyes varróleányok

felvétetnek Schwartz, IV., Str. Miron Costin 6. Ugyanott tanuló- és kifutólányt is felvesznek. (1684)

Állást keres

Mindenes szakácsnő

jó bizonyítványokkal, állást keres. Cím II., Digul-mare 12. ajtó 2.

Lakás

Keresek

két egyszobás konyhás lakást, lehetőleg egy házban, az első kerülethez közel. Címeket kérem a kiadóba leadni. (1980)

Egy szobás-konyhás

lakást június 1-re keresek a II. kerület központjában. Cím a kiadóban. (1746)

Bérbeadó

2 szobás utcai helyiség irodának, rendelőknek, műteremnek. Färber-házban, Bulev. Reg. Ferdinand 4. Felvilágosítást nyújt Dr. Kun Ferenc ügyvédi irodája ugyanott. Telefon 12-31. (1663)

1937-es

Hammer-rakettek
egyedárusítója

Káldor sport-
üzlet

Timișoara I., Piața I. C. Brătianu 3

Adás-vétel

Eladó

1 biliárd, 4 Petrolux-lámpa, 1 söntéspult söraparattal. Hegedüs, Fratelia, Săgiovam mellett. (1687)

Mégvételre keresek

kézalatt, kifogástalan állapotban levő könyveket. Molnár Ferenc sorozatot, Zilahy Lajos, Forró Pál könyveket. Ajánlatokat „Privát vevő” jellegére a kiadóba. (1686)

Rádió

4+1 lámpás nagyon olcsón eladó. Megtekinthető szevességből I., Str. Aurel Popovics 14, délelőtt 12-3, délután 7-től. (1667)

HIRDESSZEN

A DÉLI HIRLAPBAN

Băile Lipova

(A Bánság gyöngye)

Az ország legszebb és legmodernebb szénsav-
pezsgős strandfürdője



SZIV és vérkeringési zavaroknál, vérnyom-
megbetegedéseknél, a vesevezeték zavarainál
(prostata stb.) rheumánál, ideggyengeségnél,
neuraszténiánál, valamint **női betegsé-
geknél** gyógyulást nyújt.

Kérjen prospektust a következő címen:

Stațiunea Balneara S. A., Lipova

Május és júniusban 50 százalékos kedvezmény

Párisi társasutazásunk résztvevőinek figyelmébe

Csoportunk 1937 június 4-én, reggel 7 óra 46 perckor indul Vinkovci-Zágráb irányában a Domn. Elena állomásról. Kérjük t. résztvevőinket reggel 7 órakor a pályaudvar II. osztályú várótermében gyülekezni. A részvételi jegyek, valamint az egyéb szükséges információk jun. 3-án veendőek át a Központi Bank Menetjegyirodájában, I., Str. Alba Lulia 1 Tájékoztatót végett közöljük az odautazás menetrendjét:

Jun. 4. 7:46 indulás Timișoara-Temesvárról gara Domn. Elena
11:25 érkezés Szabadkára — (kényelmes ebédidő)
13:22 indulás Szabadkáról
21:50 érkezés Zágrábra — (elegendő idő vacsorára)
22:25 indulás Zágrábról
Jun. 5. 5:20 érkezés Triesztre — (idő reggelizéshez)
6:00 indulás Triesztről
8:20 érkezés Velencébe
8:42 indulás Velencéből
13:20 érkezés Milánóba

A további programot minden utas a menetjegyirodában fogja megkapni. Esetleges egyéb információkkal kiadóhivatalunk, valamint a Központi Bank menetjegyirodája szolgál.

Jégszekrényt

1 ajtóst jó állapotban lévő keresek. Címeket ármegjék a kiadóba leadni.

Agytakarót és diványt

függönnyt, jókarban lévő, m resek, Címeket minőség és sel a kiadó továbbit „Füg alatt.

Eladó

2 ó-német ágy és 2 éjjeli-s ványlappal. IV., Str. Bo házmester.

Cséplőgarnitúra

jókarban lévő, 6-os, Ford eladó. Kis Pál Lajos, Uisen lett.

Különbé

Keresek

privát kölesönt 140 vagy 270 betáblázásra, házamat bérház zom felépíteni, II. kerület pi Esetleg a kölesönadott össze ben számoljuk el. Címeket a rem.

Jegyezze meg

Kemény Klára címét Bulev. emelet, ahol molyragott, kiéi szakadt ruháit műtömésse szívesebben és legolcsóbban hatja.

Megnyílt

a Posta-szálloda és étterem román, magyar konyha, E. E mellett.



Fordító-irod

I., Piața Brătianu 2 sz. alatt, (e mellett) van, ahol, mint eddig, slom kérvények, kereskedelmi zódések, bizonyítványok stb. fordítását, illetve leírását román, német, francia, angol, olasz, sz crosz nyelven

N. MAGDU

román nyelv és gyorsírás tanár, Timișoara város volt első írt

Nyomatott a Hunyadi-nyomda körforgógépén Timișoara I., Piața Lenau 3.